聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺誌字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第一類新聞紙類
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天十三大張 每份訂價拾元
第壹伍捌肆參號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
總機：7681234．7801616
訂報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

蕭萬長：兩岸領導人可以「元首」身分互訪

中共外交部昨晚表示 「一國不可能有兩個元首 不可能邀請李登輝以中華民國總統名義訪問大陸」

【記者何明國／台北報導】行政院大陸委員會主委蕭萬長昨天在立法院答詢時表示，兩岸領導人可以對等的「國家元首」身分互訪，中共如邀請李登輝總統以「中華民國總統」身分到大陸訪問，我方可以接受；相對地，江澤民亦可以「中華人民共和國國家主席」身分到台灣訪問。

蕭萬長並表示，兩岸目前是一個中國、兩個對等政治實體，因此，雙方領導人以對等的「國家元首」身分互訪，並不違背一個中國及主權不可分割的原則。

蕭萬長昨天在立法院報告大陸政策，民進黨立法委員蘇嘉全和李進勇就「江八點」中兩岸領導人以適當身分互訪問題，提出質詢；蕭萬長回答時作以上表示。這是我方首次具體回應「江八點」中兩岸領導人互訪問題。

蕭萬長表示，在回答蘇嘉全所提「李江會面」的時機問題時，蕭萬長表示，在國際場合李、江可以進行會面。蘇嘉全進一步詢問，如果江澤民主動要求在第三國和李登輝會面，現在該不該接受？蕭萬長表示，如以「中華民國總統」身分應邀可以接受。

蕭萬長在答復立委李進勇的質詢時表示，所謂適當身分，我方的立場是李總統以「中華民國總統」身分，而他自己如要到大陸訪問也是以「中華民國行政院大陸委員會主任委員」的身分。李進勇進一步質詢，可能邀請大陸領導人來訪嗎？蕭萬長表示，如果我方以「中華民國總統」身分去訪，相對地，對方也可以「中華人民共和國國家主席」身分來訪。

此外，立委丁守中以日前中共副總理兼外長錢其琛表示在一個中國原則下，除台灣問題，兩岸任何問題都可以談，詢問蕭萬長的看法。蕭萬長表示，我方不怕談，但是兩岸政治談判我方有三個基本看法，即不能未談就先有結論、要在有尊嚴有安全的基礎下談，以及談判應先建立起碼的互信。

蕭萬長表示，談判不能先有結論。像中共未談判就先以一國兩制為結論，雙方怎麼可能談？而且，他認為兩岸談判應先從事務性問題開始，雙方宜先建立起碼的互信基礎，因為我方以民意為依歸，人民有了信心以後，再談其他問題，人民才會信任。

【特派記者張聖岱／北京十三日電】中共外交部今天表示，中共不可能以中華民國總統的名義邀請李登輝到大陸訪問。

中共外交部發言人沈國放今晚接受記者訪問時表示，一個國家不可能有兩個元首。中共主張的兩岸領導人會面，是在一個中國的原則下進行的。只要在一個中國的原則下，兩岸高層領導人的互訪形式、名義等，都可以再商量。

他說，他對於陸委會主委蕭萬長今天在立法院答詢內容不清楚，不願多作評論。

單名劾彈 衛爾康 列人八等榕柏林

開召明會查審劾彈 管主級一名四府市中及志文許、雄俊胡、門禮潘括包另

【記者張正莉／台北報導】監察院調查衛爾康大火專案小組所提出的彈劾名單昨天揭曉，共包括內政部營建署署長潘禮門、副署長胡俊雄、前省府建設廳長（現任省府秘書長）許文志、台中市政府工務局林柏榕、台中市政府工務局長楊慶堂、建設局長賴炳嫌、警察局長孟宜孫和消防隊長吳青芳等八人。彈劾審查會將在明天下午二時召開，預料通過的可能性相當高。

提案委員表示，台中衛爾康餐廳大火並非單一、偶發事件，近年來全國各縣市都有類似重大公共安全意外傳出。內政部營建署身負督導地方執行維護公共安全之責，卻並未落實執行，「應注意而未注意」，對於建築法規及都市計畫分區使用等相關法令的修正亦有疏忽；署長潘禮門及擔任「建築物公共安全推動小組」召集人的副署長胡俊雄顯有疏失之處，應負起行政責任。

提案委員在彈劾案文中說，省府建設廳負責督導各縣市政府執行公共安全方案，抽查作業卻徒具形式，未能及時發覺安全檢查的各項盲點，甚而將本次發生重大傷亡的台中市評比為全省執行安檢績效第一名，前省府建設廳長許文志應負監督不周之責。

彈劾案文也說，衛爾康餐廳自行擴大營業面積，防火避難設施均不合規定，台中市政府建管、警政、消防單位卻未盡違規查報責任，公共安全檢查未能落實，以致釀成重大傷亡，單位首長嚴重怠忽職守；而林柏榕身為市府最高行政首長，未能善盡督導之責，切實要求所屬執行職務，市府各單位間橫向聯繫不夠，市長實難辭其咎。上述人等均已違反公務員服務法第一條「公務員應依法律命令規定執行職務」，以及第七條「公務員執行職務應力求切實，不得畏難規避，互相推諉或無故稽延」，故依法提案彈劾。

提案委員表示，彈劾對象包括中央部會、省府、市府首長及一級主管等高層官員，用意在給各級政府一個警惕。本案由監委李伸一、趙榮耀、陳進利三人共同提出。如果彈劾案成立，林柏榕將是繼前台北縣長蘇清波、桃園縣長許信良之後，第三位被監察院彈劾的縣市長；許文志也將是第一個被彈劾的省政府秘書長。

奈無・嚷吵

野朝，案草（法務債共公）查審天昨會員委政財院法立政財的席列；（圖下）阻受再一度進事動，休不戰爭委立左）奈無感深，率效事議的擱擱近幾會委財對關振林長部。（■影攝／鉛錦林者記

勞基法將鬆綁擴大適用

修法方向：明訂退休金計算標準不得溯及既往、開放女性夜間工作等

【記者徐國淦／台北報導】勞工團體爭取多年懸而未決的勞動基準法擴大適用範圍問題，行政院勞委會昨天邀集財經部會相關主管溝通，已決定先就窒礙難行、缺乏彈性的條文，以部分修法方式，儘速鬆綁全面擴大適用。

現行勞基法因工時、休假規定較僵化，造成服務業、金融業、旅館業等二百五十萬勞工被拒於勞基法適用範圍之外。勞委會官員指出，修法方向包括：明訂退休金計算標準，不得溯及既往、女性員工夜間工作的開放、國定假日彈性對調等；其中以退休金不溯既往最具關鍵，未來新公布適用行業，退休金計算將以適用日算起，對勞工權益影響深遠。

財經部門一直堅持勞基法如要擴大適用範圍，必須全面修法，以避免企業適應不良，勞委會主委謝深山昨邀財經主管溝通。據指出，與會財經主管一度不同意部分修法；但謝深山數度說出，政府官員應體認民意及時代潮流，尤其選舉將屆，不要因小失大等重話後，與會財經主管才同意部分修法主張。

官員表示，信用合作社、服務業等最近頻發生女性勞工受「單身、禁孕條款」迫害事件，且勞工團體近來頻頻要求服務業納入勞基法適用範圍等，在野黨派已有意藉力使力，提出各行業適用勞基法議題。

據指出，部分修法議題昨天已獲相關部會的支持，勞委會將於日內完成條文化，屆時將透過黨政協調方式，適時安排在立法院審議。

讀二付逕案草法務債共公

會委財院立過通決表昨

成四額毛產生民國為定明旦一限上債公 低降可將議爭算預度年下

【記者陸倩瑤／台北報導】立法院財政委員會昨天經過一整天冗長的討論後，國民黨挾多數優勢，表決通過將「公共債務法」草案全案送院會逕付二讀；財委會這項決議，使行政院提出的八十五年度中央政府總預算案，遭到退回的可能性大大地降低了。

行政院版的「公共債務法」草案明定，以當年度國民生產毛額的百分之四十做為發行公債的上限，如能立法，及時大幅提高政府舉債空間，即可平息八十五年度中央政府總預算因甲類公債未債餘額超過法定上限的爭議。

為了促使公債法過關，國民黨立法院工作會昨天與財委會十多位黨籍立委舉行早餐會，要求黨籍立委「加速審查公債法」草案；財委會委員長郭廷才中午與黨籍立委聚餐達成共識，決議提案要求表決將「公債法全案移送院會二讀」，讓公債法能及時排進本周四院會議程，為行政院連法編列預算「漂白」。

財委會昨天一整天除確定本法名稱為「公共債務法」之外，僅表決通過四個條文，其中關鍵條文第四條規定各級政府舉債比率上限，按財委會通過的版本，各級政府所舉借的公共債務未債餘額，合計不得超過行政院主計處預估當年度GNP的百分之四十；省、台北市及高雄市之公債發行餘額，占各該政府總預算及特別預算歲出總額比率分別為百分之一百八十、百分之一百三十五，以及百分之六十五。

在國民黨團強力動員下，國民黨籍財委會委員幾乎全員出席，期以絕對多數確保行政院版的公債法順利過關；民進黨立委則與翁重鈞、陳志彬兩位國民黨籍的倒戈派立委聯手，不斷輪番上台發言、提出修正案，以干擾議事進行，拖延審查時間。翁重鈞在會中首先發難，以程序發言提案「擱置公債法」審查，但遭到否決；彭百顯接著提案「退回公債法草案」，引起郭廷才等人不滿，朝野立委為彭百顯提案是否合乎議事規則爭議不休，議事幾近停擺；整個上午會議主席李必賢共「休息」了六次。

下午朝野兩黨對峙局面依舊，民進黨立委及翁重鈞等人輪番上台發言，對行政院版條文逐條提出反對及修正意見，議事進行緩慢；五時十五分，郭廷才提案延長開會時間一小時，但民進黨立委主張明天再審；郭廷才隨即提案要求「停止討論，送院會逕付二讀」，此舉引發民進黨沈富雄強烈抗議，大罵國民黨「不要臉」、「沒良心」，郭廷才也不甘示弱回罵「你囂張什麼」。朝野在主席台前對罵，場面一片混亂。

六時三十分左右朝野達成協議，充分討論該法第四條條文後，再處理郭廷才「逕付院會二讀提案」；八時十五分，財委會表決郭廷才的提案，在場九位國民黨立委全數舉手贊成，四位民進黨立委則叫罵、哀嘆不已，主席宣布表決過半數通過，公債法草案未完成審查部分與相關修正案全案送院會逕付二讀。 相關新聞刊二版

氣天日今

市竹新	市北台
13°C - 19°C	13°C - 19°C
40%降雨機率	50%降雨機率
市雄高	市中台
16°C - 26°C	14°C - 23°C
30%降雨機率	30%降雨機率

題話

國民黨香港華夏被質疑利益輸送

兩次轉手 落入中資機構手中

均有國民黨代表簽字 3

別讓北門繼續沉淪 捷運工地路面沉陷 學者呼籲緊急停工

5、35

要提聞新

- 鄧小平「病危」？
- 健保中西藥用藥品項表公布
- 華航有條件降低台港航線票價
- 東港金明德銀樓被劫 店主不治

7552 市股已昨

數據權加 6503.18 ↑ 22.20 總成交 347.7億

TOTAL
法國石油
道達爾潤滑油股份有限公司
TEL:(02)719-8201

跨世紀文化有限公司榮譽發行
國際知名預言家・鍾馬達特著
1997年台灣大浩劫・300元
1995至1997年間的大預言・目前已有70%以上的精準。
鍾馬達命理遊戲書精著
無師精通學八字 480元
無師精通學卜卦 380元
無師精通紫微斗數 200元
無師精通學姓名 180元
新遊戲大法 280元
手相學詳解 蔡閏著 180元
人相學詳解 蔡閏著 200元
以上新書皆以白話精解，個人適出，人人可學。全省各大書局均有售。
此外鍾馬達免費傳授八字，本周十五日起接受報名(02)5581221
知道出版總經銷(02)9189099

統德集郵社
附回郵150元即寄全省最便宜郵票郵購目錄。高價現金大量收購郵票、鈔幣、電話卡。
★台北縣樹林鎮溪崑二街16巷19號
(東方戲院隔壁)
劃撥帳號:15367971
戶名:高明泰
TEL:686-6696・687-1237
呼叫器:070137366
行動電話:(090)194319

花旗信用卡
不斷創新・因您關心

最近佈置新家，
想提高信用額度可以嗎?!

沒問題！
我們立刻為您辦好！

沒想到只要一通電話，
我就能享受花旗的"彈性提高信用額度"！

期待能擁有自己的家，已經很久了，雖然花了我大半的積蓄，但是想到能在自己的家過著二人世界的生活，就感覺很值得！然而看到老婆拿著量尺、翻著雜誌，討論如何佈置新家，興奮的神情，似乎忘了買傢俱又是一筆大花費時，不禁令我開始擔心起來……

幸好花旗有"彈性提高信用額度"的服務，當我打電話給花旗時，服務小姐熱心地告訴我，因為我使用花旗信用卡已有一段時間，而且信用又很好，可以幫我立刻彈性提高額度，一時間我的擔心立刻化為烏有！

如今面對這佈置溫馨又舒適的新家，心中真的很滿足，即使老婆還想多佈置間嬰兒房，我想我都能放心地滿足她，因為我知道，我有"花旗"!!

除了"彈性提高信用額度"外，花旗還有更多的服務：
* 失卡免風險
* 全球預借現金
* 迅速補發新卡
* 循環信用、靈活理財
* 24小時全球支援服務

* 花旗銀行擁有"彈性提高信用額度"之核准權及額度調幅之審決權
* "彈性提高信用額度"之受惠依花旗信用卡會員權益手冊之規定辦理

回函卡 UNO031495
如需申請表格，請剪下本回函寄至花旗信用卡中心，台北郵政68-1787號信箱或放大傳真至(02)560-2933
姓名：
電話：(O) (H)
地址：

申請專線：(02)523-7700
桃園專線：(03)339-8877 台中專線：(04)322-6682・322-1845
台南專線：(06)229-4045 高雄專線：(07)312-8855
您也可以向全省 7-11便利商店索取花旗信用卡申請表格

CITIBANK
無可取代・花旗信用卡